



DEPARTMENT OF
SCHOOL EDUCATION

Punjab (INDIA)

LESSON
GROOMING OF A BOY

HOME ASSIGNMENT
ENGLISH

CLASS - IX



PARHO PUNJAB PARHAO PUNJAB - ENGLISH

LESSON – GROOMING OF A BOY

[Abraham Lincoln was the 16th president of the United States of America. When Lincoln's son was in school, he wrote a letter to his son's teacher. In the letter, he requests the teacher to develop in his the qualities which make him a good human being.]



[ਅਬਰਾਹਮ ਲਿੰਕਨ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਸੋਲਵਾਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਲਿੰਕਨ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਸਕੂਲ ਪੜ੍ਹਣ ਗਿਆ, ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਦੇ ਅਧਿਆਪਕ ਨੂੰ ਇੱਕ ਪੱਤਰ ਲਿਖਿਆ। ਪੱਤਰ ਵਿੱਚ ਉਸਨੇ ਅਧਿਆਪਕ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਉਸਦੇ ਪੁੱਤਰ ਵਿੱਚ ਅਜਿਹੇ ਗੁਣ ਪੈਦਾ ਕਰੇ ਜੋ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਇੱਕ ਚੰਗਾ ਇਨਸਾਨ ਬਣਾਉਣ।]

Lincoln asks the teacher to teach his son to have faith in humanity. He should teach his son that all humans are not honest and true. But his son should believe that for every villain, there is a hero; for every selfish person, there is kind leader; and for every enemy there is a friend.



ਲਿੰਕਨ ਅਧਿਆਪਕ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਉਸਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਵਿੱਚ ਯਕੀਨ ਕਰਨ ਸਿਖਾਵੇ। ਉਹ ਉਸਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਸਿਖਾਵੇ ਕਿ ਸਾਰੇ ਇਨਸਾਨ ਇਮਾਨਦਾਰ ਅਤੇ ਸੱਚੇ ਨਹੀਨ ਹੁੰਦੇ। ਪਰ ਉਸਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੋਵੇ ਕਿ ਹਰ ਇੱਕ ਖਲਨਾਇਕ ਮਗਰ ਇੱਕ ਨਾਇਕ ਹੁੰਦਾ; ਹਰ ਇੱਕ ਮਤਲਬੀ ਵਿਅਕਤੀ ਮਗਰ ਇੱਕ ਦਿਆਲੂ ਨੇਤਾ ਹੁੰਦਾ; ਅਤੇ ਹਰ ਦੁਸ਼ਮਣ ਮਗਰ ਇੱਕ ਦੋਸਤ ਹੁੰਦਾ।

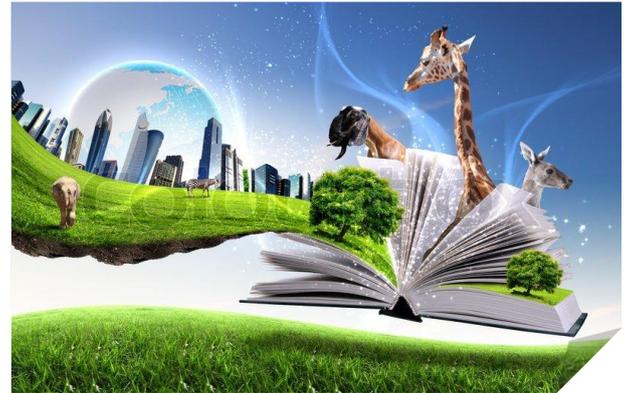


His son should learn to lose and win with equanimity. He should always be away from jealousy. He should learn to find the secrets of happiness and laughter.

ਉਸਦਾ ਪੁੱਤਰ ਜਿੱਤ ਅਤੇ ਹਾਰ ਨੂੰ ਬਰਾਬਰ ਝੱਲਣਾ ਸਿੱਖੇ। ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾ ਈਰਖਾ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹੇ। ਉਹ ਖੁਸ਼ੀ ਅਤੇ ਹਾਸੇ ਦੇ ਰਹੱਸਾਂ ਨੂੰ ਲੱਭਣਾ ਸਿੱਖੇ।

His son should find books to be wonderful. He should learn to enjoy the beauty and mysteries of nature.

ਅਸਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਕਿਤਾਬਾਂ ਅਦਭੁੱਤ ਲੱਗਣ। ਉਹ ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਅਤੇ ਰਹੱਸ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਨਣਾ ਸਿੱਖੇ।



Lincoln further requests his son's teacher to teach his son that it is better to fail rather than cheat. His son should not follow the crowd and have faith in his own ideas.

ਲਿੰਕਨ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਦੇ ਅਧਿਆਪਕ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਸਿਖਾਇਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਨਕਲ ਕਰਨ ਨਾਲੋਂ ਫੇਲ ਹੋ ਜਾਣਾ ਬਿਹਤਰ ਹੈ। ਉਸਦਾ ਪੁੱਤਰ ਭੀੜ ਦੀ ਨਕਲ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਯਕੀਨ ਰੱਖੇ।

**His son should stay away from flatterers.
He should never sell his heart and soul.
He should learn to fight for what is right.**

ਉਸਦਾ ਪੁੱਤਰ ਚਾਪਲੂਸਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿਣਾ ਸਿੱਖੇ। ਉਹ ਕਦੇ ਵੀ ਆਪਣਾ ਦਿਲ ਅਤੇ ਆਤਮਾ ਨਾ ਵੇਚੇ। ਉਹ ਸਹੀ ਲਈ ਲੜਣਾ ਸਿੱਖੇ।



At the end of the letter, Lincoln advises the teacher neither to be too gentle with his son nor treat him harshly. His son should learn to develop courage, bravery and patience in him.

ਪੱਤਰ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ, ਲਿੰਕਨ ਅਧਿਆਪਕ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨਾਲ ਨਾ ਹੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਰਮੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਖਤੀ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਆਇਆ ਜਾਵੇ। ਉਸਦੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਹੌਂਸਲਾ, ਬਹਾਦਰੀ ਅਤੇ ਸਬਰ ਵਿਕਸਿਤ ਕਰਨਾ ਸਿੱਖਣਾ ਆ ਜਾਵੇ।

Finally he asks his son to have sublime faith in himself, only then he can have faith in mankind.

ਆਖਿਰ ਵਿੱਚ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਰੱਖਣ ਲਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਸਿਰਫ਼ ਤਾਂ ਉਹ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਕਰ ਸਕੇਗਾ।



EXERCISES

Fill in the blanks:

- i. Abraham Lincoln writes a _____ to his son's teacher. (letter/message)
- ii. He writes about qualities which make a good _____ being. (human/person)
- iii. All men are not _____ and true. (honest/nice)
- iv. He should always be away from _____ / (happiness / jealousy)
- v. One should not sell one's heart and _____. (brain / soul)

Choose True / False:

- i. Lincoln writes a letter to his friend.
- ii. He discusses qualities which make person a good human being.
- iii. Lincoln makes no mention of wonder of books.
- iv. Lincoln letter is concerned with every child in general.
- v. Lincoln's son is studying in college as per this lesson.

SPEAKING EXERCISE

Speak a few sentences on the qualities you have in yourself.

WRITING EXERCISE

Write the qualities of a good human by using the following hints:

